

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 64-66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ, 1936. V. ÉVFOLYAM.

JUNIUS 13.
134. SZAM.

Szombat

A csecsemők

Szerencsére még nem tudnak gon-
dolkozni. Kis, buksi fejükben még
ismeretlen fogalmak a munka-
bér, a negyvenórás munkaidő, a
kollektív szerződés, a fasizmus és
a moszkvai szellem. Ők még vala-
hol a rózsaszínű tudatlanság bol-
dog mezőjén bolyonganak és
amikor mosolygás ül arcoskáikra
és kis angyalok bujnak meg ha-
miskásan és mégis ragyogó, tisz-
tán csillogó szembogaraikban, iga-
zán olyan messze áll tőlük az em-
bercsinálta problémák sok ezre,
mint az embertől a következetes-
ség.

Amióta világ a világ, mindig
akadtak egyesek, akik a csecse-
mők ártatlanságát, kristálytisztá,
minden mellékgondolatok nélkül
örömet akarták átvinni az emberi
élet későbbi korszakába. Mindig
voltak és lesznek azonban milliók,
akik a csecsemőbimbóból kis vi-
rágocskává fejlődő gyermek lel-
két és gyermekértelmeit minél ha-
marabb egy-egy emberi, tehát ha-
landó és mulandó elmélet szolgál-
latába akarják kényszeríteni és
ha lehetne, már uniformizálnák a
pólyák lakóit és talán már az
anyákat is, hogy a méhükben fej-
lődő kis életet már születésük
előtt belajstromozhassák a cso-
portlistákba, mint tagját a min-
dig „egyedül boldogító” tanok kö-
vetőinek.

Szerencse azonban, hogy ezt
még nem lehet, hogy nem lehet
a csecsemőtől elvenni azt az iste-
ni szépségű néhány hónapot s az
azt követő gyermekévek gondta-
lanságát, mert ha lehetne, akkor
már csupa öregesre görbült szá-
zegletű, torz arcska nézné a
madarak repülését, a csillogó lám-
pagolyók fényét, csupa tudatosan
összegörbülő kacso akarná elérni
és lelopni az égről a felettünk élő
Hatalom gyönyörű drágaköveit, a
csillagokat. A csecsemőket csak
megkönnyeztetni lehet, éheztetni
és gyomrocskáikon keresztül
megismertetni a világgal és any-
nyi „gyönyörűségével”. És mert
ezt lehet, a sokszor magukat vi-
lágmegváltóknak tartók élnek
már ezzel a fegyverrel is.

A világ fővárosában, mely ma
már igazán nemcsak Franciaor-
szágé, hanem az egész emberiségé,
ott a kulturkincsek mérhetetlenül
gazdag bányájában is megkisérel-
ték az anyagiság istenvert gon-
dolkozását agyvelői a csecsemők
kiéheztetését és elvették ezektől
a drága, kis emberbimbóktól a te-
jecskét, a negyven órás munka-
idő, a kollektív szerződés, vagy
valamilyen kegyetlen dogma ne-
vében és bedugták fülüket a cse-

csemő éhségzokogás mindennél
fájdalmasabb sirása előtt. De
szerencsére akadtak olyanok, akik
inkább emberek voltak, mint kri-
tika nélküli követői ezeknek az

ortodox értelmezési tanoknak és
odalopták az életet adó folyadé-
kot a kis, fehér üvegekbe, mo-
solyt varázsoltak a kis szájszeg-
letekbe, amikben már az emberi

elvakultság sanda ördöge ült la-
komát.

Voltak ilyenek és ezeket az iga-
zi embereket áldja meg ezerszer
az Isten! (myt.)

Már a gyarmatokra is kezd áttérjedni a franciaországi sztrájk

Inflációtól fél a növekedő drágaság miatt a francia sajtó — Nagy izgalmat keltett a világ-
politikában Badoglio marsall vezérkari főnökké való újbóli kinevezése — A népus bejelentette,
hogy tovább folytatja az elvi harcot országa védelmében — Thomas volt angol miniszter
és Barion képviselő a teavám-botrány miatt teljesen visszavonultak a politikai élettől

(PÁRIS.) A kamarában meg-
kezdődött öt törvényjavaslat vi-
tája, amelyeket a 33-as bizottság
már elfogadott és a köztársasági
elnök is aláírt. Blum miniszterel-
nök felszólalva kijelentette, hogy
nem akar a rendőrséghez, vagy
hadsereghez fordulni a munka-
viszályok megoldása végett. Dön-
tőbíró utján próbál megegye-
zést, majd kérte az öt javaslat
sürgős megszavazását, mert ezzel
hozzájárulnak a békéltető munká-
hoz. A volt frontharcosok segé-
lyére vonatkozó törvényjavasla-
tot kézfelemeléssel el is fogad-
ták. Az ülésen egyébként újabb
négy törvényjavaslatot is előter-
jesztettek: a közkegyelemről, a

kötelező elemi iskolai végzettség-
ről, a Laval-féle szükségrende-
tek érvénytelenítéséről és a mun-
kabérek százalékos emeléséről,
kérve a sürgősség kimondását. A
kamará később 567 szavazattal 1
ellenében megszavazta a kötelező
fizetési szabadságot törvényt.
Az ülésen Salengro belügyminis-
ter nem vett részt, mert Lillebe
ment, hogy személyesen akadá-
lyozza meg a sztrájkolók és nem
sztrájkolók közötti további össze-
ütközéseket.

A SZTRÁJK MINDEN ELVI
MEGEGYEZÉS ELLENÉRE
TOVÁBB TART

A Havas jelentése szerint a
sztrájk minden elvi megegyezés

ellenére is tovább tart és bár a
tegnap délelőtti minisztertanács
azt állapította meg, hogy a moz-
galom szűnőfélben van, abból mit-
sem lehet észrevenni.

A párisi nagy-áruházak, ven-
dégük, kávéházak zárva vannak.
Egyes élelmi cikkek teljesen ki-
fogytak. Például kockacukrot Pá-
risban már nem lehet kapni. A
közszükségleti cikkek árai egyre
emelkednek, ami a sajtó szerint
feltétlenül inflációt fog kiterjesz-
kolni. A munkabérek felemelése
is ezzel a veszéllyel jár. Statisz-
tikusok és gazdasági szakértők
kimutatták hogy legalább 12 mil-
liárd „inflációs” frankra van
szükség ahhoz, hogy a drágaság-
gal lépést lehessen tartani. Teg-
nap a szörmeipari alkalmazottak
és szörmeipari munkások is
sztrájkba léptek, de nem állott
munkába az a 270 ezer munkás
sem, akinek nevében az elvi me-
gegyezést vezetőik aláírták. Fran-
ciaország területén minden cukor-
gyár beszüntette üzemét és a
mozgalom most már elterjedt a
gyarmatokon is. Tegnap Marokkó
területén szintén kimondották
a sztrájkot. Arra pedig, hogy ez az
egész francia birodalom területé-
re áttérjedt mozgalom komolyabb
károk nélkül levezethető legyen —
állapítja meg a sajtóiroda — szá-
mitani nem igen lehet. Tegnap
Belfortban a gáz- és villany-gyá-
rak munkásai szintén sztrájkba
léptek. Este negyed nyolckor a
város sötétben maradt. A pékek
nem tudtak kenyeret sütni, a
filmszínházak pedig kénytelenek
voltak bezárni.

BADOGLIO: VEZÉRKARI
FŐNÖK — GRAZIANI:

ABESSZINIA ALKIRÁLYA
(RÓMA.) Mussolini kihallgatá-
son fogadta Badoglio marsallt,
akit saját kérelmére felmentettek
Abesszinia alkirályságától és a
király által neki adományozott
Addis-Abeba hercege cím mellett

Károly király személyes vizsgálá- tot tartott a cotrocenii borzalmas szerencsétlenség színhelyén

(BUCURESTI.) Inculet bel-
ügyminiszter tegnap újabb jelen-
tést tett öfelségének úgy a köz-
igazgatási, mint az igazságügyi
vizsgálat eddigi eredményeiről a
cotroceni nagy tömegszerencsét-
lenség ügyében. Tegnap a kor-
mány tagjai is helyszíni vizsgálá-
tot tartottak. A belügyminiszte-
rium még mindig csak három ha-
lottról tud, míg a lapok újabb
két halálesetről adnak hírt: a sze-
rencsétlenségnél szintén meghalt
Zamfirescu kapitány feleségének
haláláról és Macavei vasúti aligaz-
gató feleségének tragédiájáról,
akinek féllábát többől levágták, de
a műtét sem tudta megmenteni
életét. Királyi kihallgatáson je-
lent meg Inculetnek kívül Codin
Stefanescu főügyész is jelentésté-
tel végett. Súlyos vádak hangza-
nak különben el Donescu főpol-
gármester ellen is amiatt, hogy
jelentése valótlan tényeket tartal-
maz. A letartóztatásban levő
Dratu, az egész építkezés vállal-
kozója szerint szerepei, holott ő

egyszerű bádogos s így legfeljebb
a bádogos munkákat vállalhatta
el. Andronescu és Alexandrescu
ügyvédek 36 áldozat nevében már
kártérítési pert indítottak a fővá-
ros ellen. Valószínű, hogy további
tömeges kártérítési perek indul-
nak. Dobrescu volt főpolgármes-
ter nyílt levélben szólítja fel utód
ját, hogy a felelősség megállapi-
tása és a katasztrófa okainak le-
tárgyalása céljából haladéktala-
nul hívja össze a tanácsot.

Károly király tegnap délután
fél hatkor felkereste a katonai
kórházat, ahol személyesen ér-
deklődött az áldozatok állapota
felől. Miután egy órát töltött a
kórházban, az uralkodó kiment
Cotrocenibe és aprólékos vizsgá-
latnak vetette alá a beszakadt
emelvény romjait, ugyancsak az
épségben maradt emelvényeket is.

A Curentul szerint tegnap dél-
ben a bucaresti kórházakban még
329 sebesült feküdt. A lap név-
szerint fel is sorolja a sebesül-
teket.

ujból az olasz hadsereg vezérkari főnöke lett. Abesszin alkirályává Graziani tábornokot nevezték ki.

Az újonnan kinevezett olasz minisztérium tagjai különben tegnap a Pisában tartózkodó Viktor Emanuel előtt kihallgatáson jelentek meg és letették neki a fogadalmat.

MESSZEMENŐ KÖVET KEZTETÉSEK

Az angol sajtó abból a tényből, hogy Badoglió alkirályi rangjáról lemondva újra a vezérkari főnökséget fogadta el és Európában marad, messzemenő következtetéseket von le és megállapítja, hogy Olaszország tényleg készen áll arra, hogy afrikai eredményeit még egy európai háború árán is biztosítsa magának. Ezek után a béke barátainak igazán nem marad más tennivalójuk — írják — mind áldozat árán is keresni a megegyezést.

A német sajtó élénken foglalkozik Badoglió új beosztásával és egyöntetűen Olaszország álláspontját teszi magáévá.

VAN ZEELAND MEG SEM TUDOTT KORMANYT ALAKITANI

(BRÜSSZEL.) Van Zeeland megbízott miniszterelnök nem tudott kormányt alakítani, mert a szocialisták a részükre biztosított öt tárcsa helyett hatot követeltek. Így a belga kormányválság tovább tart.

A NÉGUS MEG MINDIG BIZIK

(LONDON.) A négus tegnap részt vett a népszövetségi ligák angol szekciójának az ő tiszteletére rendezett vacsoráján. G. Murray egyetemi tanár pohárköszöntőjében hangoztatta, hogy bármi is legyen Abesszinia jövője, ügye az igazság ügye volt. A négus válaszában rámutatott arra, hogy lehetetlen elítélni egy nemzetet, amely nem akar lemondani függetlenségéről és oly sokáig férfiasan ellenállott a támadásnak. Egyébként Abesszinia nyugati része, az országnak több, mint egyharmada szerinte még ma is abesszin hatóságok ellenőrzése alatt áll, tehát alig lehet csak úgy egyszerűen tudomásul venni Abesszinia olasz elfoglalását. Az elvi harcot tehát országa védelmében tovább folytatja.

THOMASEK „BUKÁSA”

(LONDON.) Az alsóházban a teavámok felemelése ügyében elkövetett indiszkrécio miatt távozásra kényszerült Thomas volt gyarmatügyi miniszter felszólalva, kijelentette, hogy lemondott miniszteriumának vezetéséről, mert nem tehetett mást. Beleenyugszik a vizsgáló bizottság rá nézve kedvezőtlen ítéletébe, bár nem érzi magát bűnösnek. Majd sirva foglalt helyet padjában és mély csöndben arcát eltakarva, néhány percig ott maradt, aztán szótlanul meghajolva, az elnök felé örökre elhagyta az üléstermet. Így nyert befejezést a vasuti fűtőből miniszterré lett Thomas rendkívüli pályafutása.

Thomas egész felszólalását ha-

lálós csöndben hallgatták meg. Hasonlóképpen társát, sir Arthur Bartonét, a másik meggyanúsított képviselőt is, aki szintén teljesen visszavonult a politikai élet-

től. Majd Baldwin miniszterelnök javasolta, hogy miután nincs ok bírói beavatkozásra, az alsóház térjen napirendre az egész ügy felett.

Veszélyben a mindennapi kenyér!

Az élesztő-kartell egyik napról a másikra husz lejjel dragított meg a élesztő árát kilónként. Tiltakozik a kartell tulkapásai ellen a munkásság és a fogyasztóközönség

(CLUJ.) Korunk legidősebb tudomány: a közgazdaságtan ennyit mond róla: Megegyezés a termelők között, kereskedelmi verseny elleni védekezéséppen, amely meghagyja minden gazdasági egység önkormányzatát, de viszont meghatározza működési kerületét, termelésének legfelsőbb határát és az eladási árakat. Ez a kartell. Nálunk azt mondják nincs élesztő kartell. Mégis ma reggel utasítást kapott minden helybeli élesztő-ügynök, hogy az eddigi 72 lej helyett 90 lejért adja ezentúl az élesztő kilóját. A pékek és a kereskedők ma már ilyen árban vették át az élesztőt. Azt mondják: nincsen kartell. Mégis az Ardealban működő négy élesztő gyár közül egy sem volt, amely megmaradt volna a régi árak mellett és ne emelte volna egyik napról a másikra az élesztő kilójának árát.

MI SEMMIT SEM TUDUNK

Ezt mondja az egyik Mihai Viteazul-téri kereskedő, az oradeai ismert egyik legnagyobb kartell élesztőgyár helyi képviselője. Ma reggel kaptuk az utasítást — folytatja — hogy újabb 10 lej adóemelés miatt ezentúl 18 lejjel drágábban kell adnunk az élesztő kilóját. Tíz lej ebből lemegy adóra, a megmaradt nyolc lejjel őszintén szólva nem tudom mit csinálnak. Tény az, hogy az állam súlyos adókkal sújtja az élesztőipart. A gyárak mindig panaszkodtak, hogy nem tudnak kijönni a régi árak mellett. Mi nem láthatunk be a gyárak üzletpolitikájába és tervei mögé. Nekünk Oradeáról rendelkeztek. Mi csak eladunk és engedelmesskedünk.

VESZÉLYBEN A MINDENNAPI KENYÉR!

Következő utunk a város legnagyobb kenyérgyárához vezetett. Itt sem tudtak sokat mondani.

— Ez a husz lejes áremelkedés mintegy husz banis emelkedést fog maga után vonni a kenyér-árakban. Mivel tudomásunk szerint a buza is drágulni fog, valószínű, hogy a napokban ismét körülbelül 50 banival drágul a kenyér.

Annál többet mondott az egyik közismert Regele Ferdinand-utí gőzsütődes.

— Nem találom egyáltalában indokoltnak az élesztő árak emel-

kedését és ezt csak a kartell veszedelmes tulkapásának nyilvánítom. Keresnek ők az élesztőn annyit, hogy ha ki is vetettek rájuk újabb 10 lejes adót, a régi árak fellett még akkor is nagyon jól megtalálták a számításukat.

KÖVETELJÜK A KARTELEK FELOSZLATASÁT

Ezt mondotta a munkásvezér. Mikor bejelentettem, hogy mi jámban vagyok, valami olyasmit morgott a foga között, amit a mindenhátó gyárosok valószínűleg nem tennének ki az ablakukba.

— Az újabb árdragítás természetesen a fogyasztókat, leginkább a munkásokat terheli. A munkásság nélkülöz. Most sikerült kiharcolnunk a bérmozgalmakkal valami csekély bérjavítást. Nem tűrhetjük, hogy nehéz munkával megszerzett pénzünket a minden gát és akadály nélkül működő élesztő-kartell méregdrága árai emésszék fel. Követeljük az élesztő-kartell megrendszabályozását és feloszlását és felháborodással utasítunk vissza minden újabb drágítási kísérletet.

KULISSZATITKOK . . .

— Tizenkét-tizenöt lejbe kerül az élesztőnek előállítási kilónkénti költsége, ládával, szállítási költségekkel együtt — mondja az élesztőgyárak működésének egyik alapos ismerője. Igaz, hogy minden kilót körülbelül 30 lej adó és illeték terhel. Vegyük ehhez az állítólagos új tíz lejes illetéket. Az összesen 40 lej és még az előállítási költség 55 lej. Még ilyen számítások mellett is 35 lej keresnek a gyárak az élesztő kilóján. Azt pedig, hogy mennyire megvannak szervezve, minden ellenkező híresztelés dacára, mi sem bizonyítja jobban, minthogy tudomásom van arról, hogy nemrégiben gyár épült kartellen kívül. Meg volt minden: engedély, felszerelés, de a működését még sem kezdhette meg, mert az utolsó pillanatban visszavonták az engedélyt.

A „MINDENHÁTÓ” ÉLESZTŐ-BARÓ

„Add meg nekünk mindennapi kenyérünket” — így szól az imádság. Az égiek, jól-rosszul — tekintettel a gazdasági viszonyokra — gondoskodnak róla. De azt

még ők sem tudják megakadályozni, hogy a mindenhátó élesztő báró Neumann és társai ne drágsítsák meg kényük-kedvük szerint a mindennapi puha, foszlós kenyeret . . . (mb.)

— Ha fáradt és izgatott, ha a hasban feszülés érzése kinozza és gyakori félelemérzetben szenved, akkor igyék reggelenként éhgyomorra egy pohár természetes „Terencz József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarok okait, csökkenti a mérges bél-gázfejlődést s elhárítja a vértódlásokat.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA

Premier! „PYGMALION”. Bernard Shaw világhírű műve. Főszerepben: Jenny Hugo, Gustav Gründgens, Eugen Klöpfer.

EDISON-MOZGÓ MŰSORA:

5 film román és magyar feliratokkal. I. POMPEI UTOLSÓ NAPJA. Kollossal, monumentális film látványosság, Gaston Forster-rel. II. NEVESS, ORULJ, SZERESS, super revü Shirley Templevel. III. JOURNÁL. Helyárak: 9 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9 órakor.

OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Péntek premier: A VÉGZET. Főszerepben: Herbert Marshall és Constance Bennett. Magyar feliratok. Hétfőtől: AZ ASSZONY PARANCSON. Elissa Landi, Cary Grant.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken 15 és 20 lejért: I. AZ ELET UTJA. II. ANTONIA, magyar románc. Mindkét filmben magyar feliratok.

SZINKÖR-MOZGÓ MŰSORA

Péntek: BÜN ÉS BUNHÖDÉS. Rosztovszky világhírű regénye, főszerepben Harry Baur.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken, szombaton 3, 6 és 9 órakor dupla műsor. I. TRAUMULUS. Pályadijat nyert nagy filmdráma. Főszerepben: Emil Jannings. II. EGY BOLONDOS ÉJSZAKA. Vigjáték. Főszerepben: Halmay Tibor, Zilahy Irén és Max Hamen. Helyárak: 10 és 12 lej.

Rádió

SZOMBAT, június 13.

BUCURESTI. 6.50: Utémes torna, utána hírek és reggeli zene. 13: Hírek. 13.05: Déli zene. 13.25: Előadás, utána sporthírek. 13.40: Zenekar. 14.15: Hírek. 14.50: Zenekar. 18: Sibiceanu zenekar. 19.15: Hangverseny. 20: Dr. M. Manicati előadása. 20.20: Zenekar, utána M. Patrascu előadása. 21.15: Táncczene és hírek. 21.15: (Radio Romania) a CFR kulturális szövetségének zenekari hangversenye, szólószámokkal, hírek s a hangverseny folytatása. 22.45: Sandu Marcu zenekara, majd hírek, francia és német nyelven. Éjféli zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek és éltrend. 10: Hírek. 10.20: Felolvasás. 13.05: Zongoraszám, hírek. 14: Hanglemez, hírek. 15.15: Gyermekmesék, hírek. 17: Cigányzene. 18: A Vörösmarthy irodalmi társaság ünnepi estéjének közvetítése az újpesti városházáról. A „Szózat” megírásának 100-ik évfordulójára alkalmat. 18.45: Zongoraszám. 19.45: Rádiószínpad, hírek. 21.10: Különféle népek zenéje. 22.40: Cigányzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.55: Felolvasás. Muzikaszínház előadása Pécsről: Missa Solemnis. 19.05: S. S. 25. Lemezek. 11.50: Lemezek. 16.40: Énekkar. 17.50: Lemezek. 20.25: Lehár: A drótosztó operett. 24: Jazz. 24.50: Hangverseny.

BERLIN. 19.15: Lemezek. 21: Hangverseny. 24: Táncczene.

VARSÓ. 13.05: Könnyű zene. 15.30: Lemezek. 17.55: Hangverseny. 18: Lemezek. 20.45: Könnyű zene. 24: Táncczene.

MUNKÁS-MOZGÓ

Pénteken és szombaton 3, 6 és 9 órakor

TRAUMULUS

Pályadijat nyert filmdráma. Főszerepben: Emil Jannings.

EGY BOLONDOS ÉJSZAKA

Vigjáték. Főszerepben: Halmay Tibor, Zilahy Irén és Max Hansen.

Tanaka japán hadügyminiszter

„Hogy a világot meghódíthassuk, előbb Azsiát kell legyőzzük“

Japán lépésről-lépésre megvalósítja hódító terveit
Pénzzel és fegyverrel hódít a felkelő nap országa

Amíg Európa önmagát marcangolja és fokról-fokra lerombolja mindazt, amit az előző évtizedek során felépített, Japán a Távolkeleten lépésről-lépésre megvalósítja imperialista álmait. Május 30-án hatalmas japán katonai erősítések érkeztek Észak-Kínába. Pejping és Tungsang vidékére. Ugyanakkor tetemesen megerősítették a tiencsini helyőrséget is. Thasira japán tábornok a továbbiak során erősen felszólította Sung-Tsen-Juan kínai tábornokot, hogy csapatait vonja vissza és üritse ki Tsahar és Hopei észak kínai tartományban elfoglalt állásait.

JAPÁN UJABB TERVEI

A tokiói kormány az a célja, hogy Tsahar és Hopei szintén elszakítsa Kína törzsétől és a már megszállott egyéb kínai tartományokkal együtt, Mandzsuriá mintájára egy független észak-kínai államot alakítson. Ez természetesen szintén japán ellenőrzés alá kerülne és Közép-Kína és az eddig meghódított területek között az ütköző állam szerepét töltené be. Több mint egymillió 200 ezer négyzetkilométernyi területet jelent ez, amelynek körülbelül 80-90 milliónyi lakosa van.

Igy harapja le Kína egyik értékes tartományát a másik után a japán tigris. És Európa, amelynek államai közül különösen az angol világbirodalmat perdöntően érdeklik a távolkeleti események, meddő vitával tölti idejét. Japán a meghódított területeken nemcsak gazdaságilag, de katonailag is berendezkedik. Mandzsuriá és Észak-Kína további elszakított területeinek összlakossága közel 120 millióra tehető. A japán hadvezetőség máris megkezdte egy Mandzsú-Észak-Kínai hadsereg megszervezését. Egyik ezredet a másik után állítják föl és japán tisztek képezik ki azokat.

EGY CSAPÁSRA KÉT LE- GYET

Tokió tehát egy csapásra két legyet üt. Gazdaságilag mérhetetlen lehetőségek birtokába jut és katonailag hatalmas emberanyagot szerez, úgy, hogy a saját katonaságát kiméiheti. Ezzel az új hadsereggel, amelyet természetesen japán hadosztályok egészítenek ki, mindenkor felveheti a küzdelmet úgy Szovjet-Oroszországgal, mint Közép- és Dél-Kína katonai erőivel szemben.

TANAKA TABORNOK JÖ- LATA

Megröbbször érdekelt, hogy milyen következetesen váltják be többévtizede fölállított gazdasági, politikai és katonai programjukat a japánok. Tíz évvel ezelőtt mondta Tanaka tábornok, az akkori hadügyminiszter:

— Hogy a világot meghódíthassuk, mindenekelőtt arra van szükség, hogy Ázsiát is legyűrjük. Ezért legelső sorban Kínát kell meghódítanunk. Hogy ezt megte-

hessük, Mandzsuriát, majd Mongóliát is birtokunkba kell vennünk. Remélem, hogy mindez 10 esztendőn belül végre is hajthatjuk...

Tanaka hadügyminiszter tévedt. Mert kitűzött programját nem egész 8 esztendő alatt hajtotta végre a japán hadsereg. Mandzsuriá és Észak-Kínának hatalmas része már Japán lábai előtt hever.

LONDON ÉS MOSZKVA TEHETETLENEK

Tokió teljesen tisztában van az-
zal, hogy Angliától egyelőre nincs mit tartani. A brit impérium értelhetetlen külpolitikájával önmagát tette tehetetlenné. Az olaszok és a németek — akiket pedig esztendőken keresztül pártfogolt — most felhasználva a kedvező alkalmat, sarokba szorították a brit oroszlánt. Természetesen Japán közben él a kedvező alkalommal és mindenre ráteszi a kezét, amire csak ráteheti. Szovjet-Oroszország ugyancsak súlyosan érdekelt a távolkeleti eseményekben. Csak hogy nem mer szembefordulni a mindegyre provokáló japánokkal, mert Moszkva is tudja, hogy ha háborúba keveredik a Távolkeleten — Európa felől védtelen marad. Már pedig a német-lengyel egyezséget jórészt éppen az ilyen alkalmakra kötötték.

Közép- és Dél-Kína kormányai már többször megpróbálták szembefordulni a hódító japán hatalommal. Mindeddig azonban eredménytelenül. A japán külpolitika irányítói ugyanis mielőtt katonai akciókra szánják el magukat, először pénzzel, vesztegetéssel és egyéb csábító eszközökkel alaposan megdolgozzák a talajt. Ez a magyarázata annak, hogy több, mint 20 esztendő óta nem tud a kínai polgárháború elűlni. Hol az egyik, hol a másik tartományban lángol fel a harc a központi kormányzat ellen.

FORDULAT ELŐTT

Ugy látszik, ebben a tekintetben most mégis valami változás várható. A közép-kínai, tehát nankingi és a dél-kínai, vagyis kanton kormány között egyezkedő tárgyalások folynak, hogy egységesen vegyék fel a küzdelmet a japán törekvésekkel szemben. Dél-Kína máris hatalmasan felfegyverkezett. Allitól 200 ezer katonája vár a parancsra, hogy meginduljon a hódító japán hadsereg ellen. Mindenesetre a Távolkeleten nagy dolgok készülnek s mire a tülkedő, kakaskodó Európa észbe kap, ott messze megint lángba borul a világ. Ez pedig Európára végzetes következményekkel fog járni.

SELECT-MOZGO Mai kezdettel a szezon egyik legjobb filmje:

AZ ASSZONYOK ORVOSA

rendkívül érdekes tartalmu, aktuális témájú film, jobb, mint az „Orvos“, főszerepekben:

Chester Morris, Virginia Bruce, Robert Taylor.

A hóstáti gazdák termését letiporják a gyakorlatozó katonák

(CLUJ.) A hóstáti gazdák régóta sérelmezik, hogy a város határában gyakorlatozó katonák kárt tesznek a vetésben. Gyakorlatozás közben a katonák bemennek a vetésbe és ezzel érzékeny károsodás éri a gazdákat.

A termésükért aggódó gazdák ismételt panaszt emeltek a város időközi bizottsága előtt a határban történt sérelmek miatt. A város vezetősége a gazdák panaszára néhány hónappal ezelőtt az 14478-936. számú átiratban kérte a térparancsnokságtól a panaszok orvoslását. A város közbelé-

pése azonban, úgy látszik, nem volt eredményes, mert az utóbbi napokban a gyakorlatozó katonaság sok kárt tesz a vetésben. Ez a helyzet arra indította Balázs Istvánt, a helyi Gazdasági Egylet elnökét, hogy ismételt eljárást a sérelem orvoslása érdekében. A gazdák elnöke tegnap megjelent dr. Anca alpolgármester előtt és kérte, hogy járjon közbe az illetékes hatóságoknál a panaszok orvoslása érdekében. A polgármester ígéretet is tett, hogy a gazdák kérésének megfelelően intézkedik.

Akadályok merülnek fel a cluji polgári repülőtér létesítésénél

(CLUJ.) Jelentettük, hogy városunkban az illetékes hatóságok polgári repülés céljaira repülőtér szándékoznak létesíteni. A repülőtér helyét a Szamos balpartján Someseni község közelében a város ajánlott fel egy részletet a lombi birtokból, amely azonban a kívánt céloknak nem felelt meg. Ekkor ugyancsak Someseni határában a Koncz és Friedmann tele-

pek környékén akartak helyet kijelölni erre a célra, de mint kiderült, erről sem lehet szó, miután itt bizonyos területkiszájtásokra volna szükség, amelyek mintegy 3 millió lejt igényelnek. Így azután a repülőtér ügyét előkészítő bizottság most újabb területet keres, hogy a terv megvalósítását mégis tető alá lehessen hozni.



Tegnap még
átkozta sorsát...
Ma boldog!

Érdes, vörös és foltos volt az arcára — senki sem vette ügyet rá, noha szépek a vonásai, okos és kedves.

Elpanaszolta baját egy kolleganőjének, őszinte és nyílt barátnőjének, aki bevallotta, hogy az ő arcára sem annyira szép, mint amilyennek látszik, de igen jó pudert akadt — CHAT NOIR pudert — amely eltakarja az arcór minden hibáját. Még aznap vásárolt egy doboz CHAT NOIR pudert és amikor a tükörbe nézett, azt hitte, más leány áll előtte. Hamvas rózsás és olyan finom arcórát látott, mintha finom viaszréteggel lett volna bevonva. A pattanások, foltok, sötétörök mind eltűntek, szinte varázsszóra!

Valóban, a CHAT NOIR pudert annyira tapadó, hogy tökéletesen eltakarja az arcór minden hibáját. Tegyen Ön is egy kísérletet csodás puderral. Minden arcór számára, legyen az finom, vagy érdes, száraz, vagy zsíros, kitűnően megfelel. Finom színárnyalatok az arcórának hamvasságot kölcsönöznek még édes illata emeli a nő báját.

Chat Noir, a híres „Lady” gyár készítménye kiváló minőségű pudert, amelyet azonban mégis a szerénység is olcsóbb áron árulnak.

ChatNoir

PUDER

minden modern színárnyalatban



FÜGGÖNY MÖGÜL

Megírtuk, hogy a szegedi szabadtéri játékok rendezését az idén dr. Janovics Jenőre, a cluji Magyar Színház volt igazgatójára bízták. Janovics többek között előadja Herczeg Ferenc Bizáncát, amelyet a szerző a szabadtéri előadásra való tekintettel bizonyos mértékig átdolgoz. A darab főszerepeit a jelenleg Budapesten tárgyaló Janovics Jenő Beregi Oszkárval és Bulla Elmával fogja eljátszatni, akik a szereplést vállalták is. Szó van az „Ember tragédiájá”-nak színrehozataláról is, Törzs Jenővel, mint Luciferrel.

Ezzel kapcsolatosan érkezik a híre annak, hogy Kardos Andor az ismert-nevű színpadi író a Szólik az asszony, Csodahajó és más darabok szövegírója, aki régebben a cluji társulat tagja volt és Berky Lili névelvált férje, Szegedre szerződött színésznek és rendezőnek.

Ami a pécsi szabadtéri játékokat illeti, ott tudvalevően a nagyszerű Misa Solemnis (Ünnepi mise) című darabot adják elő. Ujházy György szerző rendezésében. A főszerepeket többek között a városunk színpadáról jólismert Táray Ferenc, Berky József és mások játsszák.

És ha már cluji művészekről van szó, említsük még meg a következőket: Dajka Margit a városi Színházban közelebből a Csavargó lány című operett főszerepét játssza el, Hoykó Ferenc tizedmagával megnyerte a Korda-pályázat egyik díját, miután őt magyar filmpírók szerepeit játszotta nagy sikerrel, végül pedig, hogy Vitéz (Welsér) Tibor az Operaház tagja, aki nek rokonai városunkban élnek, nyolcadmagával megnyerte a budapesti Operabáratok ösztöndíját.

Szóval mindenütt cluji vonatkozású sikerek.

FARABONI ELEFÁNTJA

KAZMÉR KAZMÉR REGANYA

(28)

— Öreg vagy! Nem szabad nő-sülni. Latod, itt van Faraboni. Fiatalabb, mint te és sajnálkozik felette az egész cirkusz.

— Mert ostoba.

— Az öreg emberek — mon-dotta a szakszofonos — mind os-tobák, mihelyt nőről, szerelemről van szó. Ha a nő nem együtt öreg-szik meg a férjjel, akkor baj van. Faraboni rajongásig szereti fele-ségét és az asszony komiszul csalja. Nem is egyvel. Már láttam más fiatal emberrel is. Lelkiismer-telen teremtés. Egy ilyen finom művészt így megsérteni.

— Engem nem csalna meg.

— Miért? Te csalhatatlan vagy?

— Csak egyszer tenné meg, az-tán...

— Aztán... aztán... Ha egy öregember szerelemből bármit csinál, az nevetséges. Az ilyesmi a fiatalok ügye. A mi korunkhoz az illik, ha csöndesek vagyunk.

— Neked mi a véleményed? — kérdezte Bell Georgot.

— Inkább Apada nézetét val-lom magam is. Kit akarsz fele-ségül venni?

— Egy elvált asszonyt.

— Neked már nem szabad nő-sülni.

— Ellenségeim vagytok, iri-gyek.

— Barátaid.

— Csalódott emberek. Már pe-dig én rövidesen megvénülök. Akit feleségül veszek, ti is jól is-mértek. Komoly asszony.

Alig fejezte be Bell, a varázsló a rösüléstről szóló előadását, egy idősebb hölgy jelent meg a ven-déglőben. A piaccérral odalézant a borozó társasághoz.

— Bell urat kéretik — jelentet-te a pincér.

— Kicsoda?

— Egy hölgy.

A vén varázsló azonnal felug-rott a helyéről és a hölgyhöz sie-tett. Néhány bocsánatkérő szó után visszajött társaihoz és szé-gyenkezve jelentette:

— A feleségem. Menni kell. Ne haragudjatok.

Bell, az öreg bűvész titokban megvénült. Hetedszer.

A cirkusztól nemcsak a város-ban, hanem az egész megyében a legjobbakat beszélték. A helyi sajtó mindennap részletesen fog-lalkozott a szereplőkkel. A Tiszai Napló nevében Szőke ur, a loká-lok öreg bolondja jelentkezett az igazgatóságnál. Boldog volt, hogy kevés francia és német tudomá-nyát az artisták között fitogtat-hatja. Szőke mester sohasem volt újságíró, de mindig és mindenütt mint szerkesztő szerepelt.

(Folytatjuk.)

SPORT

A Kac kerületi atlétikai versenye és a Gloria-Victoria bajnoki mérkőzés városunk vasárnapi sportprogramján

(CLUJ.) Vasárnap a cluji sport közönségnek kettős sport attrak-cióban lesz része. Délelőtt 8-tól 1-ig, délután pedig 3-tól fél 6-ig városunk legjobb atlétáinak rész-vételével rendezi meg a KAC az ezévi kerületi atlétikai bajnoksá-gokat. A versenyre eddig számos egyesület adta le benevezését, amelyen több rekordjavítás is várható. Különösen dr. Biró van nagy formában, aki a Prága elle-ni versenyen hajszálynira ütötte csak a 375 cm-es rekord magas-ságot.

Az atlétikai verseny után fél 6 órakor kerül sorra a Gloria-Victoria bajnoki mérkőzés. A cluji csapat tegnap tartotta utol-

só tréningjét, mely után teljesen pihenten és a legjobb kondició-ban várja vasárnapi ellenfelét, a Gloriát. Fogl Károly, a Victoria edzője, a mutatott játék alapján a következőképpen állította össze csapatát: Burdan, Doci — Fele-can I., Muntean I. — Pop III. — Nistor, Lázár — Feraru — Pop I. — Felecan II. — Căpușan.

A Gloria csapatát csak a hely-szinen állítja össze Stofa Sándor, az egyesület edzője. A Gloria a szombat esti 9 órás gyorsal ér-kezik Clujra.

A mérkőzés szövetségi megbi-zottja Gh. Mirion lesz, bírója pe-dig Theil György sghisoarai leszi

Ujból megszakad a román-magyar sportérintkezés?

(BUDAPEST.) A debreceni Bocskai csapatát a békekötés óta kétizben is lekötötték Románia részére, azonban a mérkőzéseket egyizben sem lehetett megtarta-ni, mert a legfőbb román sport-hatóság, az OETR azokat nem engedélyezte. Lehet, hogy ebben a vendéglátó és meghívó egyesü-letek a hibásak — ami a magyar sportköröket nem érdekli — tény azonban az, hogy a debreceni csa-patot a lekötött mérkőzések elma-radása miatt súlyos anyagi vesz-

teségek érték. — Az MLSZ ezért úgy határozott, hogy a Hungaria bucarestii mérkőzéseire leküldi Fodor Henrik dr.-t, hogy kárté-ritést és magyarázatot kérjen a Bocskai-mérkőzések elmaradásá-ért. Ha az MLSZ nem kap kielé-gítő választ ebben az ügyben, úgy a nehezen összekovácsolt bé-ke ismét illuzóriussá válik, mert a magyar szövetség többé nem haj-landó csapatait romániai turára engedni.

VÁROSUNK VASÁRNAPI RÉSZZETES SPORTPROG-GRAMJA

(CLUJ.) Kispálya. D. e. 8 óra-kor U—Napoca Bolohan-kupa-mérkőzés, 10 órakor KAC—Uni-rea kupamérkőzés, délután 1 óra-kor Haggibbor—Victoria törpe-mérkőzés, 3-kor Victoria B—KMSC kupamérkőzés.

Nagypálya. D. e. 8 órától d. u. 1 óráig és délután 3-tól fél 6 óráig a KAC kerületi bajnoki atlétikai versenye országos jelleggel. Fél 6 órakor Gloria Arad—Victoria A-ligamérkőzés.

SZTRAJKMOZGALOM OKOZTA A HUNGÁRIA SÜLYOS POZSO-NYI VERESÉGET?

(BUDAPEST.) A Hungaria csa-pata, mint ismeretes, Pozsony-ban 7:2 arányú vereséget szenvedett. Ezzel kapcsolatban az egyik budapesti lap azt a feltűnő hirt közli, hogy a súlyos vereség oka az, hogy a játékosok nem kapták meg a beígért illetményeiket. Ez-zel szemben Brüll Alfréd, a csa-pat mecénása a Sporthirlapban így nyilatkozott:

— Hatvan évig nem csaltam meg senkit, nem szándékozom ezt most megkezdeni a sir küszö-bén. A vereség okának megállapi-tására a Hungaria vezetősége különben szigorú vizsgálatot ren-delt el és súlyos büntetést helye-zett kilátásba arra az esetre, ha a csapat a középeurópai kupa el-ső fordulóján is hasonló „gyen-gén” szerepelne.

(ZALAU.) Az Unirea csapata Benedek góljával 1:0 (1:0) arány-ban győzött az U Avantgarda fölött.

Plattkót, a világhírű magyar labdarugóedzőt a Venus csapata szerződtette le, aki augusztus 15-ikén veszi át a Venus csapatának edzését.

A Juventus súlyos vereséget mért a Crisanára. Bucuresti je-lentés szerint tegnap 7:1 (3:1) arányban súlyos vereséget mért az oradeai Crisanára. A mérkő-zést, amely az Onef-pályán folyt le, Irimescu bíró vezette. A Cri-sana csapata elkeseredetten vé-dekezett, de a Juventus lendületét nem tudta megtörni.

TEKE-SPORT

A Turul tekézőtársaság kedves házi ünnepe keretében adta át Móricz Béla díszlőknek, Cer-gely József, a három Szilassy testvér és Papp Géza disztagok-nak az okleveleket. Az ujjászerve-zett Turul kiváló játékerőt kép-vísel és életképességét is éppen a szép ünneppel bizonyította be. Az ünnepség keretében a Jóbarát diszmérkőzést játszott a Matado-ral, melyet 188—172 arányban győzött le (12 ját.). Nyolcvan, teritékes bankett zárta be a házi ünnepeket.

Favorit—România 182—160 (14 ját.).

TÁRSADALMI ÉLET

() A TENNISZ CLUB HIREI. A Tennisz Club bélégszakosztálya az 1936. évre a következő tisztikart választotta meg: Elnök Bányai károly igaz-gató, titkár Vadász József, szakértő dr. Kis Márton és tagok Lickert Oszkár és Pap Iuliu százados. A bélégszakosztály rendes cserenapját vasárnap dél-előtt 10 órai kezdettel a klub saját he-lyiségében tartja. — Tennisz Club Cluj Márzescu-uti vörös salak tennispályái 14-én, vasárnap nyílnak meg. Játék-beosztásért és felvételek iránt jelent-kezni lehet Calea Marechal Foch 10. sz. alatt minden este 6—8-ig.

() A ZENÉSZEK TÁNCMULATSÁGA A cluji zenészek 1936. június 13-án este 8 órai kezdettel nyári táncmulatságot rendeznek az „Aranycsizma” vendéglő helyiségében, Regina Maria 29. alatt.

() M. LÉVAY ILONKA ÉS MIHALY-FY IRÉN NÖVENDEKEINEK HANG-VERSENYE. A D. F. Unitárius Nők Sző-vetségének keretében M. Lévy Ilonka és Mihályffy Irén Magyar Zenekonzer-vatórium tanárnők haladó és kezdő ta-nítványai növendék-hangversenyt ren-deznek szombaton este 8 órai kezdettel az Unitárius Nőszövetség hangversen-yműben, Marechal Foch 10. szám alatt. A műsor keretében Lőrincz Zsuzsika, Puskás Illi, Sigmond Lajos, Braun Ilon-ka, A. Simon Ilona, Moldovan Melinda, Végh Kató, Simkovic Nusi, Haffner Böske és Popescu Cornel szerepelnek.

() SZINIELŐADÁS A LOMBI GYER-MEKNYARALÓ JAVÁRA. Vasárnap, f. hó 14-én délelőtt 10 órakor a 3. számú elemi iskola tanulói újból előadják M. Negru bájos énekes színjátékát, a Nemzeti Színházban. A darabot Simonis G. zeneakadémiai tanár, a zeneszerző tani-totta be s személyesen vezeti. Tekin-tettel a nemes célra s az a tény, hogy amikor ezen darabot először adták elő, folyó évi március 22-én, a jegyek egyet-len egy napon elkelték, felhívjuk a szülők és hozzátartozók figyelmét, hogy jóelőre gondoskodjanak jegyekről, amelyek N. Cioflek könyvkereskedés-ben kaphatók.

() FELHÍVÁS A KOLPING LEGÉNY EGYLET TAGJAIHOZ. Tisztelettel ké-rek minden tagot, szíveskedjék szabá-lyaink értelmében 1936. június 14-én, vasárnap az Urnapi körmenetben fel-tételenül megejelenni. Gyülekezés a egyet helyiségében, június 14-én, dél-előtt fél 10 órakor. Innen indulás há-romnegyed 10-kor a Szent Mihály ple-bánia templomba, ahol a tagok a hajó jobb oldali részében, közvetlen az áldoz-tató rács mögött foglalnak helyet. Szt. mise után a körmenetben vesznek részt. Legelő a kereszt után áll a Kolping fuvós zenekar, majd zászlójuk után a tagok sorakoznak 3-as sorokban. A körmenetben a zenekari tagok feketében, egyenruhával vesznek részt, míg a többi tagok fehér sportingben és sö-tét nadrágban lesznek. Kérek feltétlen pontos megjelenést. Indokolatlan tá-volmaradás az egyesületből való kizá-rást vonja maga után. Bálint igazgató.

TURISZTIKA

— Gyopár-kirándulás. A Gyo-pár turista egyesület vasárnap gyalog-kirándulást rendez reggel 7 órai indulással a vármegyeház elől Pădurea-Faget, Izvorul, Rá-kóczi-Valea, Capri és a Micusi me-nedékház utiránnyal. Vezető: Gergely Károly.

() KIRÁNDULÁS. A Székely Társa-ság turista szakosztálya folyó hó 14-én, vasárnap autó kirándulást rendez a Gézi várhoz, Iaiarara s onnan fel a szépfekvésű Andrassy kastélyhoz. In-dulás reggel 6 órakor, jelentkezni lehet Piata Carolina 8. Vendégeket szívesen lát a vezetőség. Turavezetők Homm Vil-mos és Vizhanyó László.

() AZ EKE KIRÁNDULASA. F. hó 21-én a Révi cseppkőbarlanghoz az EKE kirándulást rendez. Indulás különvo-nattal június 21-én reggel 8 órakor. Visszaérkezés aznap este 23 órakor. Résztvételi díj 125 lej. A kirándulás a CFR turista szakosztályának főrende-zésében történik. Jelentkezni lehet az EKE-ben június 19-én este 8 óráig.

„Hé! ökörszekeres paraszt, ne zavard a várost!”

Egy vihar-rongyolt ködmönbe bujva ott kullog ökrei előtt Körösi B. gazdálkodó. Bejött városunkba, hogy eladja öt zsák búzáját s kiegyenlítse adóját, hogy az árverezés fekete árveze el ne mossa utolsó rozszant butorait s egyéb ingó „celeculáját”.

Az ökörszekér ott baktat a nagy térség macskakövein. Az ökrök fujtatva vonják a terüt. A gazda rongyolt ostarát néha-néha megcsördíti. A kerekék nyekeregve gördülnek. Mikor a rendőr előtt elfordul az ökörszekér, egy monoklis, kesztyűs ur ingerülten odaszól a gondok alatt meggömbült gazdához: „hé paraszt, nehogy feldöfess az ökreiddel. Maradj a faluban, ne zavard a város fényét nyikorgó szekered lármájával”. Az atyafi csüggedten behuzza nyakába fejét és fáradtan baktat füstölgetve, elcsigázott ökrei előtt.

Közben megvallom, hogy ez a falusi szekér nagyon kedves és sok embert elszakított a lármás ütemű élet az egyszerű zsályalatu falutól. Ha egy ilyen ökörszekér eldöcög előttem — szívemben feltámad a tisztaálmú falu s boldogan fellélekzem, hogy egy visszajáró emlék felrepitett, kitépett a füledt, városi mostohaságból. Két szemem éberem követte tovább az ökrök orra előtt botorkáló gazdát.

Meglepődve hallottam, hogy a másik utkereszteződésnél ingerülten ismét felmordult egy urféle a kopott gazdára. „Hé, vad paraszt, siess a szekereddel, ne zavard a járás-kelest”. Ez az ildomtalan kifakadás nagyon megszurta szívemet.

Az a napbarnított gazda, aki verejtékével öntözi a rögöt s a sorsát, életét a vad mezők szívébe rója, nem érdemli meg a vasalt-nadrágos, kesztyűs urtól az ócsárlást. Ez a kopott gazda töri a rögöt, hogy az urfélenek is legyen kenyere. Ez az esővert, napestig izzadó ember szántja ki a földből a kenyeret, hogy a füstös selyemsallangos város kiruzsolt szája ne kopjon fel éhen. Ezeknek az ős erőkirályoknak tiszta a szíviük, nem ravaszkodják, nem kormozzák agyon az életüket ezerfajta uri cifrasággal és két-színűséggel. A falu tiszta gondolatok bölcsője. Maga a vér, a nyers örök lüktetés. A kalász, a virág, a kenyér. Az ilyen kopott ködmönös gazdák verejtékéből csirázik ki a föld szerelme, az örök megmaradás hite. Ha a gyomorral határos nehéz gond a falusit kiüzi a barázdából, a karcsu tornyu békés kis faluból, s ökörszekeren búzáat hoz fel a hazug csillogásokkal hetvenkedő városba, akkor ez a verejtéktől ráncolt arc ne találkozzék megvetéssel. A kesztyűs, aranykézelős, napestig sétálgató „urfélenek” tehát ne sértse finom fület a szekérzörej s az ostarcsattogás. A falu akaszt a füstös ravaszágokon elnyúlt városok nyakába kenyér-tarisznyát. A barázdabolygató gazda maga a kalász, a kenyér, az élet. A napfényen kimosdott őstisztaság.

A falu tiszteletet érdemel és nem finnyás lenézést.

(Gyallay Pap Sándor.)

Mily vonzóan hat férfiakra a szép hay!



KAMILLOFLOR

Aszúke Special Shampoo megtartja a haj természetes és aranyos fényét és azt visszatartja, ha már elomlott volna. A hajnak ragyogó fényt ad.

BRUNETAFLO

A sötét haj Special Shampoo ragyogó fényt ad és a sötétbarna színnyalatokat soha nem sejtet pompában juttatja érvényre.

ELIDA SHAMPOO

Szeretik lágyágát, illatát. Nem látja-e az „Ö” tekintetéből is a csodálatot? Ez bizonyítéka annak, hogy hajának azt az ápolást nyújtja, mely szépségéhez szükséges.

Elida Shampoo a hajnak különös varázst, csillogást és ragyogó fényt ad. Ha rendszeresen mossa vele haját, az mindig lágy és illatos lesz, könnyen fésülhető és a hullámokat tovább megtartja.

Agyon dolgoztatják sok üzemben a tanulókat

(CLUJ.) Nehány nappal ezelőtt ismét panaszos levelet hozott a posta. A levélíró a levél kezdetén nehéz helyzetét tárja fel. Keserves munka árán tud annyit összehozni, amennyi népes családjának eltartására nagy szűkösen elegendő. De bizony vannak olyan hónapok is, amikor a kereset még száraz kenyérre sem futja. Tovább pedig a következőket írja:

— Középső fiamat nem tudtam tovább taníttatni és néhány hónap előtt cukrásztanulónak adtam. A gyerek nagy ambícióval kezdett hozzá a szakma elsajátításához és nagyon szerette azt a mesterséget, amelyet számára kiválasztattam. De nem tudja elvégezni, amit mestere megkíván tőle: Reggel 6 órától éjszaka 11, sőt 12 óráig is dolgoztatják. Elviselhetetlenné teszik a helyzetét ezzel a lelketlen és embertelen dogoztatással. A gyermek nem gyengeszervezetű, de még egészen fiatal és az alig negyed év alatt teljesen tönkrement a pihenés nélküli munkától. Hol van itt a törvény tisztelete? A nyolc órás munkaidő, amelyet a törvény a legszigorubbán előír?

— De még a vasárnapi és ünnepi munkaszünetet sem tartják be. Nincs hétköznapi, nincs vasárnap. Csak munkanap van. Pedig ma már a sütőipar munkaideje szigorúan szabályozva van. Így a pékek hétfőn csak reggel 6 órakor kezdenek a munkát a vasárnapi munkaszünet betartásával. És a gyermekszervezetre annyira ártalmas tulhajtott munka bére, bármennyit is dolgozik, változatlanul kevés. Fix fizetése van és ez akkor is annyi, ha naponta 8,

vagy 16 órát dolgozik. Tulóra, vagy különdíjazás ismeretlen fogalom. De ez teljesen érthető. Éppen ez a célja a tulhajtott munkának: megtakarítás. Mert, ha a munkadó törvényes időn belül el akarná végezteni azt a munkát, amelynek most meg kell lennie, akkor jelentősen fel kellene emelnie alkalmazottainak számát, akiket szintén külön meg kellene fizetnie. De miért tenné azt, ha vannak emberek, akik kettő helyett is dolgoznak?

A panasz valóban indokolt. A fejlődő gyermeki szervezet mást is megkövetel, mint állandó forró konyhai levegőt. Szabad mozgást, friss levegőt és elegendő pihenést. Nem lehet virradattól éjjelig hajtani őket, mert ennél még az állatokkal is különbül bánnak. Természetesen a levélre felhívjuk az illetékes hatóságok figyelmét és reméljük, hogy erélyes intézkedéssel oda fognak hatni, hogy örökre véget vessenek az ilyen természetű panaszoknak, mert, sajnos, még sok helyről érkeztek hasonló súlyos panaszok az üzemekben agyondolgoztatott tanulóktól és szüléktől.

JUNIUS 15-ÉVEL ZÁRUL AZ IDEGEN ELLENŐRZÉS

(BUCURESTI.) A belügyminisztérium június 15-én állapította meg a végső határnapot a külföldi állampolgárok iratának felülvizsgálat végetti betérjesztésére. Akik eddig az időpontig sem tesznek eleget a rendelkezésnek, azokat minden alakosság betartása nélkül kiutasítják az országból.

GYERMEKET MENTETT MEG A MINISZTER

(LONDON.) Neville Chamberlain pénzügyminiszter tegnap délután ruhástól belevetette magát a Saint James tóba, hogy egy vízbezuhanó négy éves gyermeket kiementse. A minisztert meleg üneplésben részesítették a járőrök.

SÜLYOS PANASZOK AZ ALBINEI-UCCA RENDEZETLENSÉGE MIATT

(CLUJ.) Nemrégiben foglalkoztunk a munkásoknak azzal a mozgalmával, amely a vasut háta mögötti városrész egyik uccájának megjavítását célozta. Most 17397—936. szám alatt a munkások újabb memorandumban hívták fel a város figyelmét ezúttal az Albinei-uccában uralkodó állapotokra. „Az egyik oldalon 84, a másik oldalon 150 számozásig mennek a házak — mondja a beadvány — az ucca vége nincs teljesen kiépítve, üres telkek vannak amelyeket a környék lakossága szemétdombnak használ. Előfordult és kétségtelenül bebizonyosodott az, hogy egy ízben egy ragályos betegség szalmazsákját ürítették ki a házak közvetlen szomszédságában levő szemétdombokra és csak a csodának köszönhető, hogy nem történt fertőzés.

A beadvány ezek után nyomtatékosan felhívja a polgármester figyelmét ezekre a tarthatatlan állapotokra és kéri, hogy sürgősen intézkedjék.

— Elfogták az igazságügyminiszter tolvaját. Pop Valér igazságügyminiszter tolvaját sikerült a rendőrségnek elfognia Tanovici Ernest rovottmultu zsebmetsző személyében, aki be is ismertette.

APRÓHIRDETÉSEK

Hivatalos óra reggel 8 órától este 7 óráig.

Szavazként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelentetésre d. e. 11 óráig, csütörtöki számba szerdán, vasárnapra szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni. VIDÉKIEKNEK csak válaszbélyeges kérdezősködéssel válaszolunk.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETEK ROSNER ÓRÁS, ÉKSZERÉSZ CLUJ, REGELE FERDINAND 114. TAKARÉKOSÁGI KONYVECSKÉRE KISZOLGALOK. (f 550)

SZOMORU jelígre Pénteken este 9 órakor. (83)

KERESEM csinos, intelligens fiatal urileány vagy asszony barátságát. — Szükség esetén anyagilag támogatom. Leveleket „Boni amici” jelígre a kiadó-hivatalba. (84)

27 ÉVES állami tisztviselő havi 10 ezer lej jövedelemmel házasság céljából megismerkedne olyan urileánnyal, kinek 5—600 ezer lej hozománya van, lehet ingatlanban is. Vallás nem számít. Leveleket „Diplomacia” jelígre kérek. (9988)

ÖNÁLLÓ iparos saját üzlettel, megismerkedne komoly 30—35 éves urinóval, lehet özvegy is, kinek saját háza, vagy 200.000 lej hozománya van, házasság céljából. Leveleket „Virágzik” jelígre a kiadóba. (9993)

IMRE, ma este 7-kor fehér kosztümbe Dianna előtt, kézben „Jóestét!”. Be-születés. (96)

ADÁS--VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZ. (f 263)

ELADÓ olcsón hat fiókos fehér szekrényt. Str. Fântânele 51. (41)

MEGVÉTELRE keresek jókarban levő szép 2 kerekű piros gyerek biciklit. Címeket a kiadóba „gyerekbicikli” jelígre kérek. (9977)

ELADÓ családi okok miatt nagyon olcsón erős, masszív új adómentes épület. 2 üzlethelyiség, szoba, konyha, szuterin és pince. Cím a kiadóban. (9920)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat magas árban vesznek, dus választékban eladók. Grünfeld, Dubălarilor 13. (9967)

Heti 50 lej részletfizetésre

Minden keresetképes egyén vehet férfi és női cipőket, férfi és női szandál-cipőket, szandálokat és minden e szak-mába vágó luxus-árut. AECO cipőkereskedelmi vállalat, Cluj Str. Dubălarilor 13.

ELADÓ egy telek, mely áll 1 szoba, konyha, speiz. Ára 65—70.00 lej. Cím a kiadóban. (55)

VESZÜNK szappanfőző üstöt 10—15 q-ig. Cím a kiadóban. (62)

ELADÓ egy asztal, két behuzott szalmazsák. Érdeklődni Str. Elisabeta 13. alatt. (f 709)

60—70-ES átméretű csőprés eladó. Cím a kiadóban. (79)

ELADÓ 4 HP 6 légkörös Mikolzon gőzkazán. Olvasztó László, Jibou. (f 710)

ELADÓK furógép, smirgli köszörű, kovács ventilátor, transzmisszió kerekkel és szíjjal ellátva, 1 és feles villanymotor hozzávaló villanyvezetékekkel, esetleg használatba adnám a fenti gépeket, ha én is lakatosi alkalmazást kapnék. Cím a kiadóban. (86)

KERESEK regálisokat kis szekrényekkel. Cím a kiadóban. (9936)

KERESEK azonnali megvételre egy jókarban levő komplett diófa hálót. Telefon 654. (9952)

KERESÜNK megvételre 3—4 darab nagy kovács-satut. Garajul Mera Cluj, Str. Jasilor 8. (9979)

ELADÓK fajgálambok. Értekezni: Str. Jasilor 16. Portásnál. (9980)

Apróhirdetést lapunk számára feladhat

STR. I. G. DUCA 6. sz. alatti TRAFIKBAN.

CSILLAGHEGYEN háromnegyed hold, Brétfűben egy és háromnegyed hold gyümölcsös eladó. Értekezni Memorandului 26., ajtó 1. (9917)

KÉVEKÖTŐ-ARATÓGÉP üzembékes állapotban olcsón ELADÓ. Érdeklődni Cluj, Dorobantilor 43., vagy Iurda, Printul Carol 30. (9991)

ELADÓ ajtó és ablakok Finzlernél, T. Vladimirescu 11. (73)

BEVEZETETT üzlet központban áruval, berendezéssel átadó. Átvételhez 150.000 elég, többi havi részletekben. „Rentabilis” jelígre. (72)

ELADÓ gyümölcsös bekerítve, huszezer lejért. Brétfű Dambul rotund oldal Maxim Covaci folytatása 31. B. Faulháber. Ugyanott átadnám gyümölcsös telket tiszta beköltözhető lakással 400 lejért rendszerető, pontos fizetőnek. (92)

SÜRGŐSEN eladó sarok telek szoba konyhával. Str. Axente Sever 32. (90)

ELADÓ szép bekerített két külön szobás házastelek 42.000 lejért. Str. Petru Rares. Ért. Str. Vasile Lupu 57. (94)

JÓKARBAN levő gyalupad eladó. Str. Radulescu 49. (95)

KISMÉRETŰ VASESZTERGAPADÓKAT veszünk Uzinele de Fier S. A. Telefon 15—55. (99)

ELADÓ diófurnéros telpháló berendezés asztalosnál, fűtőház mögött. Str. Banatului No. 95. (101)

ELADÓ Békásban 6 hold szántó két szobás lakóházzal, 60 gyümölcsfával, istállóval stb. 280.000. — Soporban 10 hold istálló lakóházzal 500.000 lej, mindkettőnél elegendő átvételnél 50.000, többi tavasszal fizethető „Elsőrendű szántó” jelígre. (108)

ELADÓ rokamé, íróasztal, szekrény, Str. Iuliu Maniu 24., portásnál. (P. 698)

ZONGORA bécsi gyártmány, rövid, kitűnő karban olcsón eladó. Szigeti, Memorandului 15. (P. 696)

SÜRGŐSEN eladó jövedelmező családi ház forgalmas helyen, mely áll több lakrész és hat üzlethelyiségből. Ára 500.000 lej. Átvehető konverziós adósság 120.000 lej. Cím a kiadóban. (112)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ azonnalra két szobás konyhás uccai földszintes lakás napos oldalon. Str. Iuliu Maniu 11. szám. (9981)

EGÉSZSÉGES 2 szoba, konyha, előszoba szuterinben. Str. Vladimirescu 17. szám (Zsidókórház mellett) kiadó. (9770)

VILLA-STILUSU HÁZ (szoba, konyha, előszoba, mellékhelyiségek. Vízvezeték, villany, nagy kert. (Str. Alverna 51. kiadó. Érdeklődni Str. Alverna 13. alatt. (9885)

KIADÓ 1 szoba és 1 szoba, konyha. Avram Iancu 18. (P. 691)

NAGY műhely helység június 15-ére kiadó. Str. Londra 21-a. (P. 695)

KIADÓ új szoba, konyha és speiz. Str. Marinescu 27. (80)

2-SZER egy szoba különbejáratú kiadó. Minerva-palota, Regele Ferdinand 57. (72)

BELVÁROSI kertes házban szoba, konyha, 3 szoba, konyha olcsón kiadó. Str. Dragalina 19. (93)

KIADÓ június 15-re, vagy július 1-re rendkívül szép szoba, konyha, speiz, mellékhelyiségekkel, olcsó házbérrel, 6 éves házban, uccai napos, tágas, szép udvarban. Str. Cicio Pop (volt Pata) 102. szám. (89)

KIADÓ szoba, előszoba, konyha, speiz. Pop Julian 4. Grigorescu 55. mellett. (87)

KIADÓ június 15-re egy szép földszintes uccai szoba konyhával. P. Mihai Viteazul 25. (97)

BÖRGYÁR közelében szoba, konyha, külön telek kiadó. Str. Romulus 9. (9940)

KIADÓ azonnalra két szobás komplett komfortos délfekvésű uri lakás. Saguna 20. Léderernénél. (9946)

KERTES helyen egy szoba, konyha közös bejáratú pontos fizető lakónak 600 lejért kiadó. C. Dorobantilor 46. Ért. délután 5—8-ig. (9940)

JULIUS elsejére keresek távolabbi fekvésű új városrészen 2 szobás, konyhás komplett lakást. Címek postai levelezőlapon, árral és leírással Weisz Francisc Cluj, Posterestante. (105)

ÜRES szoba azonnalra szalonnak, vagy műhelynek alkalmas Regele Ferdinand 10. alatt kiadó. Érdeklődni hátul az udvarban. (105)

KIADÓ egy kicsi szoba Cal. Deccebal 12. (109)

ÁLLÁST KERES

INTELLIGENSEBB leány gyermek mellé menne. Címeket „Perfekt román, magyar” jelígre. (26)

ÁLLÁST KAPHAT

BEJÁRÓNÓ, főzítudó felvétetik Grigorescu 96-b (mellék ucca, sarok villa). (48)

FŐZÉSHEZ értő mindenest felvesszék jó fizetéssel. „Sürgös II.” jelígre a kiadóba kérek. (81)

MASAMÓD kézüleányt, ki gyönyörűen stempel és kifutóleányt keres Fortuna, Regele Ferdinand 22. (82)

FIATAL cipészsegéd felvétetik. Str. Pietrosă Nr. 7. (38)

TAKARITÓNÓT keresek esetleg lakás ellenében június 15-re. Gergely, Calea Motilor 58. (88)

SZÉPEN dolgozó fiatal plakát-rajzólót keres azonnalra Royal-mozgó. (f 711)

ÜGYES kifutólány felvétetik Memorandului 4. Kalap-szalom, udvarban. (P. 699)

BEJÁRÓNÓ felvétetik egész napra. Str. Corches 2. (P. 700)

ÜGYNÖK jó megjelenésű, perfekt román, német, magyar nyelvtudással fix és jutalékra felvétetik. Memorandului 15., emeleten. (P. 697)

KÜLÖNFÉLÉK

A MESZAROS szövetség vendéglőjének kerthelyiségében elsőrendű étel, italok, szövetségi tekepálya, elsőrendű cigányzene és parkettánc áll a vendégek rendelkezésére. Szíves támogatást kér Sziggyártó János. (f 664)

CZAGA LAJOS lakatos készít új üzleti vasredőnyöket, napellenzőket, vállajavításokat, valamint autogen hegesztéseket vidéken is; utánvos árban. gátást kér Sziggyártó János. (f 664)

SZÉP 8 hónapos gyermekemet örökbe adnám. Cím a kiadóban. (9941)

BIZTOS megélhetés 80—100.000 lejell társat keresek ócska autó szakmában. Bölönyi, Cal. Regele Carol II. Nr. 20. (30)

ALAKÍTÓK modernre a legtökéletesebben régi fazonyu háló szobát, ebédlőt, régi szekrényeket, fotéleket, heverőkből rekamiert, ebédő asztalokat, készítve a kiválasztott rajz szerint izlésesen. Motilor 26. (100)

FIGYELEM! Speciális szerszám és stanzi készítő üzem gyárt minden szakmának kívágó, húzó, nyomó stanzenikat, matricák, kokillák és bakelit szerszámok speciális készítése. Tömegcikk prelése és gyártása. Modera gépjavitó üzem. Autogén hegesztés. „SOLID” SZERSZÁMKÉSZÍTŐ ÉS GÉPÜZEM, Calea Regele Carol II., No. 90-92. (f 642)

JÓHANGU pianó kiadó. Szíves ajánlatokat „Pianino” alatt kiadóba. (P. 681)

REJTÉLYES MÓDON MEGGYILKOLTAK FRANCIAORSZÁG „FAUST”-JÁT

(PÁRIS.) Lauvinerie 80 éves orvos Toulouse városának egyik ismert személyisége volt. A város népe egészen megszokta az öreg urat, aki házi papucsban, kopottas ruhában, pergamentszerű arccal csoszogott végig a város uccáin, mindennapos kis sétáját végezve. Az öreg urról különböző fantasztikus hírek keringtek és a lakosság el is nevezte dr. Faust-nak, a úgy érezték, hogy valami rejtély lebeg a személye körül. S így is volt. Faust doktort nemrégiben meggyilkolták, de a tettest mind-ezideig nem sikerült elfogni. Mint-hogy páciense alig néhány öreg emberből és öreg asszonyból állott, a gyilkos ezek sorából semmiképpen sem kerülhetett ki. Sokkal inkább kikerülhetett azonban adósai közül, mert az öreg ur aki szép vagyonnal rendelkezett, pénzeket kölcsönzött ki, jelentős kamatra és szigorú biztosítékok mellett. Valószínű, hogy bosszúból is gyilkolhatta meg valamelyik olyan adósa, aki vagy nem tudott fizetni, vagy sokallta az öreg orvos uzsoráskodásait.

Halála után megállapították, hogy két toulousei bankban hatalmas betétei voltak, lakásán pedig 5 millió frankot találtak készpénzben különböző helyekre elrejtve. A feljegyzések szerint a gyilkos, akinek az egyik rejtékhelyről tudomása lehetett, onnan mintegy másfél millió frankot vitt el. Tehát nyilvánvalóan rablógyilkosság esetéről van szó.

Érdekes, hogy az öreg ur a gazdagságáról keringő hírek ellenére is rendkívül szegénynek játszotta ki magát. Állandóan igen szoronyen öltözködött és mint megállapították, évek óta egyáltalán nem fizetett adót. Most azután a hatóságok, meggyilkolása után, a hagyatékából egymillió frankot foglaltak le elmaradt adói, az örökségi illeték és temetési költségek címén, mert Lauvinerie temetéséről is a hatóságoknak kellett gondoskodnia.

Gyilkosságának rejtélye azonban még mindig kiderítetlen.

Fürdő-kirándulók figyelmébe! A Cluji Kolping Turista Szakosztály vezetősége értesíti tagjait és pártolóit, hogy július 12-én a CFR meghívására nagyszabású kirándulást rendez különvonaton Felix és Episcopia fürdőkre. Részvételi díj 168 lej, a legkisebb július 1-ig jelentkezők részére. Későbbi jelentkezőknek 175 és 200 lej lesz. Jelentkezni a Kolping egylet helyiségében, a Str. Baron L. Pop 3. szám alatt.



Felcél szerkesztő és lapfőigazgató
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőfőigazgatóján, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

WAPTAR: Junius 13. Szombat.
Róm. Kath. P. sz. Antal. Prot.
Antal v. Padua. Gör. Kath.
Achilina. Izr. 23. S. Selach.

Jóestét!

A JÓ FÉRJ.

Kiss orvosságot csináltat a
gyógyszertárban és a gyógyszer-
rész figyelmezteti:

— Nagyon vigyázzon, mert ez
a legerősebb mérgek egyike.

— Hagyja csak — legyint Kiss
— nem nekem lesz, hanem a fele-
ségemnek.

A NÉGEREK ÉS AZ EGYIP- TOMI TIZ CSAPÁS

A hittérítő a négerék között té-
rit és egy alkalommal elmondja,
hogy az Ur hogyan küldött tíz
csapást az egyiptomiakra, akik
kegyetlenül megkínózták a zsidó
népet.

A súlyos csapások hallatára
megborzongott a hallgatóság. Az
előadás végén egy öreg néger
anyóka odamegy a hittérítőhöz és
így szól:

— Rettenetes dolgokat mon-
dottál jó atyám azokról a sze-
gény egyiptomiakról, no de remé-
lem, hogy a fele sem igaz...

ISKOLÁS GYEREKEK PECHJE

Leég egy iskola. Mikor a nagy
épület javában lángol, az iskola
egyik növendékének hírül viszik,
hogy ég az iskola. A kis fiu ajk-
bigyesztve így szól:

— Most az év végén?...

— Ügyeletes gyógyszertárak.
Folyó hó 6-ától 12-éig a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot: Unicorn, Piata Unirii;
Somlea, Calea Regele Ferdinand;
dr. Cseresnyés, Calea Gen. Ma-
rechal Foch és dr. Nagy Árpád,
utóda gyógyszertára, C. Motlior.

— Időjárásjelentés. A buda-
pesti meteorológiai intézet jelen-
tése: Erős, hűvös idő, lassu fel-
derüléssel, szél, nagyobb hőmér-
séglet változás nem várható.

— **JUNIUS 25-ÉRE HALASZ-
TOTTAK A TARGUMURESI
DIÁKPER TÁRGYALÁSÁT.** A
targumuresi diákker tárgyalásá-
nak folytatását az összes elma-
radt tanuk, köztük Vaida Sándor
volt miniszterelnök újból beidé-
zése mellett junius 25-ére halasz-
tották.

— Felkérem volt osztálytársai-
mat, akik 1926-ban végeztek a
cluji református kollégiumban,
hogy e hó 28-án 10 éves találko-
zóra megjelenjenek délelőtt 10
órákor a református kollégium
udvarán. Dr. Veress.

COJOCNA

sós gyógyfürdő junius 1-én megnyit.

Hideg, meleg, sós gőzfürdő, kádfürdő és strand állanak a közönség rendelkezésére. **ELSŐRANGU KONYHA** kényelmes, renovált szálloda. — Vil-
lanyvilágítás. Olcsó szállítási lehetőség. Mérsékelt árak! Szállodai szobák
40 lejtől felfelé. **TELJES NAPI PANZIÓ, FÜRDŐVEL EGYÜTT** 135 lej.
Fürdőjegy ára sósóban 15 lej, meleg fürdő közös medencében 28 lej, me-
leg kádfürdő 35 és 40 lej. Autóbuszok hétköznapokon reggel 9 és délután
fél 2 órákor indulnak a főposta felé, vasár- és ünnepnapokon minden órá-
ban. Az **AUTÓBUSZ** viteldija **ODA ÉS VISSZA — FÜRDŐJEGY ÁRA-
VAL EGYÜTT** 62 lej.

Ki kell fizetni a felszámolás alatti ipartestület tagdíj-hátralékait

(CLUJ.) A helyi ipartestü-
let felszámoló bizottsága: dr. Chi-
rila Ioan munkügyi vezérfelügye-
lő, Bucoveanu Petre munkakama-
rai elnök és Farcas Andrei a fel-
számolás alatti Ipartestület elnö-
ke felhívják az ipartestületi tagok
figyelmét a következőkre:

Az 1936. évi április 30-iki Moni-
torul Oficial-ban megjelent és a
szakmai előkészítésre, illetve ipar-
üzésre vonatkozó törvény 189—
190. szakaszai értelmében mind-

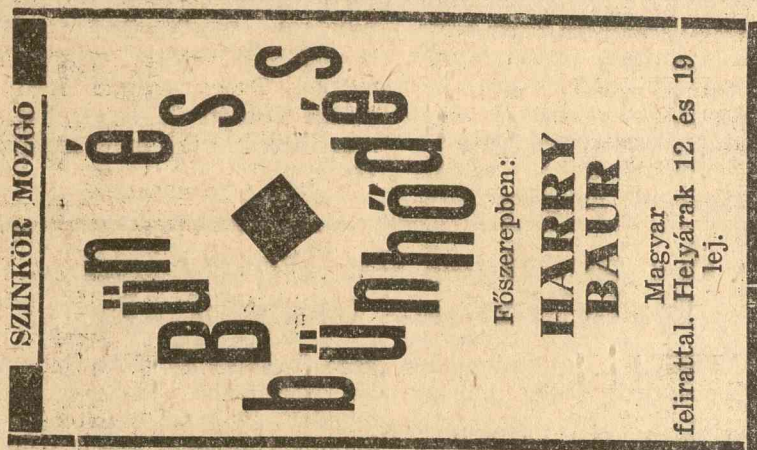
azok, akik bármiféle elmaradt tag-
díjjal, illetékekkel, vagy más járan-
dósággal tartoznak 1936 április
30-ig bezárólag az Ipartestület-
nek, büntetés terhe alatt kötelesek
azt megfizetni. A felszámoló bi-
zottság újabb rendelkezésig meg-
hosszabbította a feloszlóban levő
Ipartestület pénzeszközeinek meg-
bizósíthatóságát, hogy ezek a szolgálati
idő alatt mindenféle pénzbehajtás
céljából az érdekeltek rendelkezé-
sére álljanak.

Cluji fiatalember a törvényszék előtt

(CLUJ.) A helyi törvényszék
negyedik szekcióján 4 cluji fiatal-
ember ült a vádlottak padján. Ba-
gyula Sándor és Csomos Gábor
többrendbeli lopásért és betöréses
lopásért, Hirsch Lajos ellen bün-
részességért, míg Hideg Márton
ellen lopott tárgyak rejtgetésé-
ért emelt vádat az ügyészség.
Lani ügyész a vádlottak súlyos el-
tételését javasolta. Dr. Saragea vé-
dő viszont felmentést, illetve eny-
he büntetést kért a vádlottakra. A

törvényszék Bagylát 2 évi nehéz
börtönre, Csomos Gábort 1 évi,
Hirsch Lajost 10 napi elzárásra
ítélte.

Hideget a törvényszék felmen-
tette, mivel nem nyert beigazolást
a tárgyalás folyamán, hogy tudó-
mása lett volna arról, hogy a nála
elhelyezett tárgyak milyen ere-
detűek. Az ügyészség Hideg fel-
mentése ellen, míg a vádlottak a
büntetés enyhítéséért felebbestek.



ELSÜLYEDT A DUNÁN EGY UTASSZÁLLÍTÓ HAJÓ

(BÉCS.) A Dunán közlekedő
Wien személyszállító hajó hibás
kormányzás következtében neki-
ment az egyik híd pillérének és
pillanatok alatt elsüllyedt. Hu-
szonkét főnyi személyzetből 7
ember a Dunában lelte halálát, —
a többi megmentették. A sze-
rencsétlenség ügyében a hatósá-
gok szigorú vizsgálatot indítottak.

— Mindazok a munkások, kis-
iparosok, tisztviselők, akiknek
valamilyen okból nincs meg a vá-
lasztói joguk, sürgősen jelentkez-
zenek a szociáldemokrata párt tit-
kárságánál (Építőmunkás Otthon
Str. Väii 7.), hogy a választói
jogosultságukat rendezni lehessen.

— A **KKASE** tornász-ünnepsé-
ge. A **KKASE** folyó hó 21-én, va-
sárnap délután 4 órai kezdettel az
unitárius kollégium tornatermé-
ben idényszáró tornaünnepélyt ren-
dez, felyre már most felhívja a
sportkedvelő közönség figyelmét.

— **Gépkocsi-utasok tragédiája.**
Fürstenbergből jelentik: Egy Ber-
linből jövő gépkocsi nekirohant az
atszéli fának. Három utas meg-
halt, a vezető azonban sértetlen
maradt.

— **ROMÁN FILMEK — A DAVILA-
MOZGÓBAN.** Vasárnap jun. 14-én
négy új román filmet mutatnak be hely-
beli (Al. Davila) Magyar Színház moz-
góban. Az előadások, amelyeknek tisz-
ta jövedelmét Károly király some-
seni leszállásának helyén feláldozott emlék-
mű felépítésére fordítják, a tanulóifju-
ság számára délelőtt 10.30-kor, a kato-
naság részére délelőtt 10.10-kor és a
nagyközönségnek déli 12 órákor kez-
dődnek. Bemutatásra kerül: 1. A some-
seni emlékmű 1935. junius 6-án tartott
leleplezése. 2. A brasovi diákok 1936.
május 17-én tartott majálisa. 3. A Sam-
bata de sus fagyásmegyei község
Brancoveanu kolostorban tartott bu-
csu. 4. A gainai leányvásár. Az elő-
adást a helybeli 83-as gyalogezred ze-
nkara kíséri. Beléptidij tanulóknak és
alsóbbbrangu katonáknak 5 lej, míg a
nagyközönségnek 12 lej.

BUOURESTIBEN

Bulev. Mărăsesti 12. sz. alatti ma-
gyar vendéglőben lehet a legjobban
mulatni. Oradea-i zenekar, Ardeal-i
házikoszt, kitűnő borok, kerthelyi-
ség, nyitva reggelig. Olcsó árak,
menü fix 20 lej.

A KÉT „BARÁTNŐ” HARCÍAS KALANDJA

(CLUJ.) Tragikomikus bűnügy fog-
lalkoztatta ma reggel dr. Popovici
rendőrkapitányt, a II. kerület rendőr-
főnökét. Sz. B. Coloni Fluturilor-on la-
kó vasutas felesége megverte G. Jenő-
né, gyermekkorú barátnőjét. Az előz-
mények a következők: Két jóbarátnő,
két „borbarát” tisztviselőt szeret évek
óta. Tegnap történetesen úgy a vas-
utas, mint G. Jenő marhakereskedő
egyszerre kelt utra, amikor a két fia-
talasszony felhasználta a jó alkalmat.
Kellemes murit csaptak a tisztviselő-
kkel együtt, ami hajnalig tartott. Reg-
gel, amikor hazafelé igyekeztek, nem
találtak szavakat annak kifejezésére,
hogy milyen boldogok.

— Te — suttogta a vasutas neje —
olyan boldog vagyok, hogy száz évig
szeretnék élni.

— Én is — suttogta a másik — bár
sohase hálnék meg. Ha látnád, hogy
az én Pityukám milyen édesen öl...

— És az én Relom milyen szédülete-
sen csó...

— Arról én nem is besz...

— Hadd, hogy fejezzem be...

— Bolond va...

— Te vagy az...

— Ez a hála, hogy...

— Micsoda? még te beszélsz hálá-
ról, hiszen nekem köszönheted Pityut,
mert hallani sem akart rólad, hiába ad-
tál neki pénz...

— Hallgass!... ne beszélj! Relo sem
akart tudni rólad, csak én beszéltem rá.

Erre a vasutas felesége hajbakapott
barátnőjével és alaposan „helybenhagy-
ta”. A közelben őrszolgálatot teljesítő
Marian nevű közrendőr odasietett:

— Hogy a Teremtő áldja meg magu-
kat, de szép volt. Ilyen gyönyörű „ne-
üss többet” még egyszer sem láttam és
hallottam 17 év alatt, amióta csákó van
az ősz fejemen... Tessenek a kerület-
re fáradni...

— Ma délelőtt a kereskedő életpárjá-
nak arca úgy festett, mint — például —
Abesszinia térképe. Jobboldalán akkora
karcolás van, mint a Tana-tó. Balolda-
lán egy véres sáv Addisz-Abebat jelzi.
Homlokán három hely látszik, ahol az
olaszok tovább nyomulnak előre. Haja
olyan siralmas állapotban van, mint a
négusé. Sz. B.-né pedig fölényes mo-
dulttal, akárcsak Badoglio marsall,
megvető pillantásokat vetett volt ba-
rátnőjére.

Dr. Popovici kapitány végül Barbos
alkapitányt bizta meg, hogy a Népszö-
vetség szerepét játssza a harcias fiatal-
asszonyok között. Remélhetően itt létre
is jön béke...

(P. J.)

A HADBÍRÓSÁG HIREI

(CLUJ.) A helyi hadbíróság
tegnap hat hónapi börtönre ítélte
Josif Ioan 6-os vadászezredbeli
katonát lopás, jogtalan rangvisel-
és és bízalommal való visszaélés
miatt. Candea Ioan 84-es gyalog-
os katona kincstári tárgyak ello-
pásáért 3 hónapot kapott. Vaduva
Nicolae 3-as műszaki ezredbeli
katonát vasuti jegy meghamisítá-
sáért 2 hónapi börtönnel sújtotta
a hadbíróság.

CFR MUNKÁSOK NAGY-
GYÜLÉSE

(CLUJ.) Vasárnap délelőtt fél 11 órakor nagy-gyűlést tartanak az Építőmunkás-Otthonban a CFR munkások. A gyűlésen a helyi munkásokon kívül részt vesznek Ardeal többi városainak képviselői is, akik a gyűlés keretében beszámolnak arra vonatkozólag, hogy milyen lépéseket tettek az illetékes köröknél sérelmeik orvoslása érdekében. A gyűlést nagy érdeklődés előzi meg és azt a rendőrség engedélyezte.

ELITÉLTÉK A RENDŐRSÉG
SÉRTEGETŐJÉT

(CLUJ.) Astelean Maria kommunista nő 1933. október 16-án Binet Jenő temetésén sértő szavakkal illette a szolgálatát végző Pop Vasile rendőrkapitányt és a rendőrséget. Ezért eljárás indult meg ellene. Mivel azonban a tárgyalásokon nem jelelt meg, elrendelték a letartóztatását. A törvényszék II. szekciója most ítélkezett felette, 8 napi elzárásra és 100 lej pénzbüntetésre ítélve, egyben elrendelte a szabadlábra helyezését.

MEGÖLTÉ A VÉLETLENÜL EL-
SÜLT FEGYVER A FATOLVAJT

(CLUJ.) Török István, a Dermata-művek gilăui erdőinek őre a múlt évben falopáson érte tetten Verőci József falubeli lakost, akitől elvette a fegyverét. Ekközben véletlenül a fegyver elszűrt és súlyosan megsebesítette Verőcit, aki sérüléseibe belehalt. Gondatlanságból okozott emberölés címen eljárás indult meg ellene. A mai tárgyaláson az ügyész „vis maior” esetét látván fennforogni, felmentést javasolt s ugyanezt kérte Török ügyvédje is. A törvényszék azonban mégis bűnösnek találta, de az enyhítő körülményekre való tekintettel csupán 1000 lej pénzbüntetésre ítélte az erdőőrt.

LETARTÓZTATTAK A DUNÁBA
SÜLYEDT OSZTRÁK HAJÓ
KAPITÁNYÁT

(BÉCS.) A Dunába süllyedt Wien hajó kapitányát, Zieglert, őrizetbe vették. Az áldozatok száma a személyzet tagjaiból 6-7 lehet, de ezt csak a hajó kiemeiése után tudják megállapítani, ami a víz erős sodrása miatt most még lehetetlen. Megállapították, hogy a szerencsétlenségnek egy magyar származású halálos áldozata is van, Berger Gizella budapesti eredetű ruhatárosnő személyében, aki évek óta a hajón teljesít szolgálatot.

ROMÁN—MAGYAR VALOGA-
TOTT MÉRKÖZÉST SZERET-
NÉNEK NYELBEÜTNI BUCU-
RESTIBEN

(BUDAPEST.) A Nemzeti Sport bucarestii tudósítója illetékes helyen érdeklődött, hogy mi volt az oka a Bocskay be nem engedésének. Az O. R. T.-enél kijelentették hogy rövidesen egy nemzetközi naptárt dolgoznak ki és ennek keretei között engedélyeznek csak nemzetközi mérkőzéseket. Amíg e naptár el nem készül, új mérkőzéseknek engedélyezéséről nem lehet szó. Egyébként hangzottak, hogy a lehetőség szerint őszre szeretnének megvalósítani egy román—magyar válogatott mérkőzést.

Lezuhan a gyakorlatozó
vadászpilóta gép
a someseni repülőtéren

(CLUJ.) Tegnap délelőtt a someseni repülőtéren nagyobb szabású légi-gyakorlatokat végeztek. Gyakorlatozás közben az egyik vadászpilóta gép, amelyet Jova adjutant-főnök vezetett, 1000 méteres magasságban motorhiba folytán egyensúlyát veszítve, zu-

hanni kezdett. A repülő nem vesztette el lélekjelenlétét, hanem ejtőernyő segítségével kiugrott s így egészen jelentéktelen sérülések árán épségben menekült meg. A gépe azonban pozdoriájá zúzódott. A vizsgálat megindult.

Gyilkossággal végződött
a falusi cigányok verekedése

(CLUJ.) Junius 3-án Petrindul Mare községben a falu cigányai összeverekedtek egymással. Másnap a határban vérbefagyva holtan lelték meg Lacatus Petru Dundut. Nyilvánvalóan a verekedésből kifolyólag esett áldozatul. A gyilkosság ügyében a csendőrség szigorú nyomozást indított és letartóztatta a verekedés összes résztvevőit, Rostas Joan, Au-

gustin és Valér, Rostas Joan Bucsú, Roska Ferenc, továbbá Lingurar Joan és Viktor személyében. Ma azután a városunkba hozták őket, ahol a bűnügyi osztályon a községi csendőrség bevonása mellett folyik a vizsgálat annak tisztázására, hogy az áldozatra ki mérte tulajdonképpen a halálos csapást. Kihallgatás után átadják őket az ügyészségnek.

ROYAL-MOZGÓ

2 világsiker 15 és 20 lejért. I. Az élet utjai. Világsikerű szovjet-film. II. Antonia. A legszebb magyar románc. Eredeti Hortobágyi felvételek. Mindkét filmen magyar feliratok.

Botrányba fult a gyümölcskeres-
kedők üzleti versengése

(CLUJ.) Nagy botrány volt tegnap a Regina Maria uccában. Diacon Constantin Rahovei ucca 21. szám alatt lakó vándor gyümölcskereskedő gyümölcsös kosarával megállt a gör. kath. templom melletti Dietetica üzlet előtt. Ennek tulajdonosa, Zeiler József, aki maga is gyümölcsöt árul, üzleti versengést látott Diacon eleje telepedésében, ezért boltjából kirohanna, felborította a vándor árus kosarait, aki hangosan tilta-

kozott ez ellen. Erre több járókelő is Diacon pártjára kelt, megtorlasképpen Zeiler kirakott kosarait borították fel és az erőszakoskodó embert meg is akarták verni. Ebből keletkezett a nagy botrány, amelynek a rendőrség közbelépése vetett véget, mert másképp Zeiler nagyon pórul járt volna. Diacon feljelentésére, akinek kára 500 lej, megindult az eljárás.

Az oradeai származású
fiatalember tragédiája

(BUDAPEST.) Ma, hajnalban az Erzsébet-hídról Böller Ferenc 26 éves oradeai származású fiatal ember öngyilkossági szándékából a Duna vizébe akarta vetni magát. Egy arra haladó munkásnak az utolsó pillanatban sikerült Böllert elkapnia és erős dulakodás után visszarántania a hid karfájától. Azután előállították a főkapitányságon, ahol kiderült, hogy már két ízben kísérelt meg öngyilkosságot. Vallomásából itt nyilvánvalóvá lett egész tragikus sorsa. Elmondotta, hogy apjának Reghinul-Săsescen jólmenő péküzlete volt, nagy vagyona és több

háza. Néhány év előtt Budapestre költöztek, ahol édesapja megbetegedett és gyógykezelése vágyonuk tulnyomó részét felemésztette s végül is apja meghalt. Így nem folytathatta tanulmányait, hanem maga is egy péküzemben volt kénytelen állást vállalni, amelyet 3 hét előtt elvesztett. Ilyen körülmények között végső elkeseredésében szánta el magát a halálra. A főkapitányság életvédelmi osztály pénz-segélyben részesítette, majd kilátásba helyezte neki, hogy állásba teszi s így a fiatalember lemondott további öngyilkossági terveiről.

Vörös zászlókkal felvonulva
rendezett nagy uccai tiltott
négyezer párisi pincér

(PÁRIS.) A sztrájkhelyzet ma is zavaros. Még nincs megegyezés a szállodai, éttermi és kávéházi alkalmazottakkal. A tulajdonosok ezért ehatározták, hogy ma kizárják a sztrájkolókat. Ezért négyezer pincér tegnap este vörös zászlókkal és hatalmas táblákkal felszerelve felvonult Páris utcáin.

A menet hangosan tüntetett, követelve a kollektívszerződés azonnali életbeléptetését. A pincérek üzletbezárásra kényszerítették azokat az üzleteket, ahol a tulajdonosok családtagjaikkal együtt szolgáltak ki vendégeiket.

A képviselőház egyébként tegnap elfogadta a heterjesztett

öt törvényjavaslatot, hasonlóképpen egyhangulag tette magáévá a köztisztviselők fizetésének mérséklésére vonatkozó szükségrendelet intézkedéseinek részbeni érvénytelenítését. Külön intézkedés történt az álláshalmozások ellen. Blum miniszterelnök végül köszönetet mondott a kamara tagjainak, hogy az egyfolytában tartott hét órás ülés alatt minden heterjesztett javaslatát elfogadta.

A BELGA MUNKÁSOK IS
KÖVETELŐZNEK

(BRÜSSZEL.) A belga munkásszervezetek nyilatkozatot tettek közzé, amely szerint hajlandók bármely kormányt támogatni a következő feltételek előzetes teljesítése után:

A legkisebb munkabér megállapítása, 40 órás munkahét, a szabadságolás törvényes biztosítása, fizetett szabadság, öregségi biztosítás, végül munkanélküliség, betegség és rokkantság esetére történő biztosítás életbeléptetése.

Van Zeeland miniszterelnök hír szerint most újból megkísérli kormányának megalakítását.

A HÉT VÉGÉIG REPÜLŐ-
BÉLYEGGEL KELL ELLÁTNI
A CÉGTÁBLÁKAT

(CLUJ.) A hivatalos lap legutóbbi közlése szerint az összes cégek kötelesek cégtábláik, mellékletábláik, reklámjaik és az üzleteikben elhelyezett saját, vagy idegen hirdetőtáblák, vagy plakátok után junius 15-ig a megfelelő repülőbélyeg díjakat leróni. A papíryanagból készült plakátokra és reklámokra a bélyeg felragasztható és azt a cég bélyegzőjével kell átütetni s tintával pedig ráírni a falragasztás idejét. A nem papíryanagból készült reklámok, cégfelirások stb. után kimutatás szerint kell a megfelelő bélyegdíjat leróni és azt a kimutatást az ellenőrző közegek részére megőrizni.

— Változások a bíróságoknál. A tragikusvégű Petersberger Frigyes járásbíró helyére J. Huzun került Aradról, a törvényszéki elnökké előléptetett V. Gradea járásbíró helyébe N. Cheles huédini járásbíró került. Filipescu Richard a törvényszék IV-ik szekciójának, Joan Jenciu, a II. szekciónak lett az elnöke, az Enea Munteanu a nyugdíjbavonuló Haupt Gusztav táblai tanácsos helyére került. Táblai tanácsos lett Andrei Augustin is, míg Petru Radulescu táblai tanácsos nyugdíjba vonult. Laurentiu Decusa a törvényszék I. szekciójának főelnöke lett, míg dr. Frantiu a vizsgálóbírói kabinetnél nyert beosztást.

— Ellopták az ezüstneműjét. Goldstein Jenő Cernăuți 5. szám alatti lakos bejelentette a rendőrségen, hogy az éjszaka 11-12 óra között távollétében ismeretlen tettesek álkulccsal behatoltak a lakásába és elvitték 20 ezer lej értékű ezüstneműjét. A nyomozást bevezették.

CENALRAT